ДОГОВОР

за възлагане на обществена поръчка за услуги

№ 00513-2020-0004/ОП4

Днес, 08.06.2020г., в гр. Силистра, между:

„Водоснабдяване и канализация“ ООД,
с адрес: гр. Силистра, ул. ”Баба Тонка” 19,
ЕИК 828050351 и номер по ЗДДС BG 828050351,
представлявано от инж. Васил Ников Боранов, в качеството на Управител на дружеството,
наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,
и
„ЕВРОТЕСТ-КОНТРОЛ“ ЕАД
със седалище и адрес на управление: гр. София, п.к. 1517, ул. „Бесарабия“ №108,
ЕИК 121128591 и номер по ЗДДС BG 121128591,
представлявано от инж. Иван Емануилов Кожухаров, в качеството на Изпълнителен директор,
наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

(ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ наричани заедно „**Страните**“, а всеки от тях поотделно „**Страна**“);

на основание чл. чл. 183 във връзка с чл. 112 от Закона за обществените поръчки („**ЗОП**“) и Решение ЗОП-25/29.04.2020г. на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ на обществена поръчка с предмет: ***„Изпитване на образци от питейни и отпадъчни води”*** по Обособена позиция 4: Изпитване на образци за съдържание на пестициди от Наредба №9/16.03.2001г. за качеството на водата, предназначена за питейно-битови цели,

се сключи този договор („**Договора/Договорът**“) за следното:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да предоставя, срещу възнаграждение и при условията на този Договор, следните услуги:

Същността на услугата е Изпитване на образци за съдържание на пестициди от Наредба №9/16.03.2001г. за качеството на водата, предназначена за питейно-битови цели,
наричани за краткост „**Услугите**“.

Чл. 2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предоставя Услугите в съответствие с Техническата спецификация, Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и

Чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, съставляващи съответно Приложение №Т, Приложение №2, №3 към този Договор („**Приложенията**“) и представляващи неразделна част от него.

Чл. 3. В срок до 7 (седем) дни от датата на сключване на Договора, но най-късно преди започване на неговото изпълнение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до 7 (седем) дни от настъпване на съответното обстоятелство. (*ако е приложимо*)

СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 4. Договорът влиза в сила на 08.06.2020г. и е със срок на действие до изпълнение на всички поети от Страните задължения по Договора, но за не повече от 2 (две) години, считано от датата на сключването му.

Чл. 5. (1) Срокът на Договора е 2 (две) години, считано от датата на сключването му или до достигане на максимално допустимата Стойност на Договора по чл. 7, в зависимост от това кое от двете събития настъпи по-рано.

(2) Срокът за изпълнение на възложената услуга е в срок до 15 (словом: петнадесет)/не повече от 20 работни дни/, считано от получаване на заявката.

Чл. 6. Мястото на изпълнение на Договора е Лабораториите на изпълнителите.

ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ.

Чл. 7. (1) За предоставяне на Услугите, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на база единичните цени, предложени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в ценовото му предложение, като максималната стойност на договора не може да надвишава **21 000лв. (двадесет и една хиляди) лева без ДДС и 25 200 (двадесет и пет хиляди и двеста) лева с ДДС** (наричана по-нататък „**Цената**“ или „Стойността на Договора“).

(2) В Цената по ал. 1 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Услугите, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащането на каквито и да е други разноски, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Цената, посочена в ал. 1, е крайна Единичните цени за отделните дейности, свързани с изпълнението на Услугите, посочени в Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са крайни за времето на изпълнение на Договора и не подлежат на промяна освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП.

Чл. 8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ плаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената по този Договор, както следва: плащане в размер на 100% (сто на сто) от стойността на всяка изпълнена дейност – в срок до 30 (тридесет) дни, считано от приемане изпълнението на Услугите за съответната дейност.

Чл. 9 (1) Всяко плащане по този Договор се извършва въз основа на следните документи:

1. отчет/протокол от изпитване за предоставените Услуги за съответната дейност,

представен от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
2. приемо-предавателен протокол за приемане на Услугите за съответната дейност/задача, подписан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел Предаване и приемане на изпълнението от Договора; и
3. фактура за дължимата сума за съответната дейност, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и представена на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да извършва всяко дължимо плащане в срок до 30 (тридесет) дни след получаването на фактура на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при спазване на условията по ал. 1.
(3) В съответствие с разпоредбите на чл. 303а, ал. 1 от Търговския закон, когато Възложителят не е в състояние да спази срока, посочен в ал. 2 , той може да бъде удължен, но не повече от 60 (шестдесет) календарни дни.

Чл. 10. (1) Всички плащания по този Договор се извършват в лева, чрез банков превод по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:
Банка: Райфайзенбанк България
BIC: BG23RZBB91551000681631
IBAN: RZBBBGSF.
(2) Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по ал. 1 в срок от 5 (пет) дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 11. Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:
1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл. 7 – 10 от договора;
2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора.

Чл. 13. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:
1. да предоставя Услугите и да изпълнява задълженията си по този Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Приложенията;
2. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;
3. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 40 от Договора;

чл. 36а, ал. 3 от ЗЗЛ

5. да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ освен в случаите и при условията, предвидени в ЗОП;
6. да поддържа валидността на акредитацията за целия срок на изпълнение на поръчката, като в противен случай договорът ще бъде прекратен;
7. [Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 7 дни от сключване на настоящия Договор. В срок до 7 (седем) дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП (*ако е приложимо*)]

Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 14. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:
1. да изисква и да получава Услугите в уговорените срокове, количество и качество;
2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия Срок на Договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;
3. да изисква, при необходимост и по своя преценка, обосновка от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на изготвените от него отчети или съответна част от тях;
4. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ преработване или доработване на всеки от отчетите, в съответствие с уговореното в чл. 17 от Договора;
5. да не приеме някои от отчетите/докладите, в съответствие с уговореното в чл. 16 от Договора.

Чл. 15. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:
1. да приеме изпълнението на Услугите за всяка дейност, когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този Договор;
2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор;
3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на Услугите, предмет на Договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 40 от Договора;
5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;

ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 16. Предаването на изпълнението на Услугите за всяка дейност се документира с протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните („**Приемо-предавателен протокол**“).

Чл. 17. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;
2. когато бъдат установени несъответствия на изпълненото с уговореното или бъдат констатирани недостатъци, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да откаже приемане на изпълнението до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
3. да откаже да приеме изпълнението при съществени отклонения от договореното.
(2) Окончателното приемане на изпълнението на Услугите по този Договор се извършва с подписване на окончателен Приемо-предавателен протокол, подписан от Страните в срок до 3 (три) дни след изтичането на срока на изпълнение по чл. 5 от Договора. В случай, че към този момент бъдат констатирани недостатъци в изпълнението, те се описват в окончателния Приемо-предавателен протокол и се определя подходящ срок за отстраняването им.

САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 18. При просрочване изпълнението на задълженията по този Договор, неизправната Страна дължи на изправната неустойка в размер на 0.5 % (нула цяло и пет на сто) от Цената за съответния дейност за всеки ден забава, но не повече от 10 % (десет на сто) от стойността на съответната задача.
Чл. 19. При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на отделна дейност или при отклонение от изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в Техническата спецификация, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни изцяло и качествено съответната дейност, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати договора.

Чл. 20. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 21. (1) Този Договор се прекратява:
1. с изтичане на Срока на Договора или с достигане на максимално допустимата Стойност на Договора;
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 3 (три) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.
(2) Договорът може да бъде прекратен
1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

Чл. 22. (1) Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

(2) За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всеки от следните случаи:

1. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е започнал изпълнението на Услугите в срок до 15 (петнадесет) дни, считано от Датата на влизане в сила;
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е прекратил изпълнението на Услугите за повече от 15 (петнадесет) дни;
3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал съществено отклонение от Техническата спецификация и Техническото предложение.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали Договора само с писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

Чл. 23. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

Чл. 24. Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

а) да преустанови предоставянето на Услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

б) да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички отчети, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и

в) да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи и материали, които са собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и са били предоставени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с предмета на Договора.

Чл. 25. При предсрочно прекратяване на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ реално изпълнените и приети по установения ред Услуги.

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Дефинирани понятия и тълкуване

чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

Чл. 26. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.
(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:
1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;
2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора.

Спазване на приложими норми

Чл. 27. При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ [и неговите подизпълнители] е длъжен [са длъжни] да спазва[т] всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

Конфиденциалност

Чл. 28. (1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора („**Конфиденциална информация**“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.
(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:
1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;
2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или
3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;
В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.
(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до съответната Страна, всички нейни поделения, контролирани от нея фирми и организации, всички нейни служители и наети от нея физически или юридически лица, като съответната Страна отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

чл. 36а ал. 3 от ЗОП

Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

Публични изявления

Чл. 29. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Авторски права

Чл. 30. (1) Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в същия обем, в който биха принадлежали на автора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.
(2) В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и/или ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да направи възможно за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ използването им:
1. чрез промяна на съответния документ или материал; или
2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или
3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.
(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 7 (седем) дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ привлича ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в евентуален спор за нарушено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.
(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

Прехвърляне на права и задължения

Чл. 31. Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора и по договорите за подизпълнение могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Изменения

Чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

Чл. 32. Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

Непреодолима сила

Чл. 33. (1) Никоя от Страните по този Договор не отговаря за неизпълнение, причинено от непреодолима сила. За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон.
(2) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна, която е била в забава към момента на настъпване на обстоятелството, съставляващо непреодолима сила.
(3) Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок до 15 дни от настъпването на непреодолимата сила, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на Договора. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.
(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

Нищожност на отделни клаузи

Чл. 34. В случай, че някоя от клаузите на този Договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се заместват от повелителна правна норма, ако има такава.

Уведомления

Чл. 35. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.
(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:
1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:
Адрес за кореспонденция: гр. Силистра, ул. „Баба Тонка“ №19
Тел.: 086 / 820 559
Факс: 086 / 820 558
e-mail: vikss@vik-silistra.com
Лице за контакт: Т. Филева - 0885770013

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:
Адрес за кореспонденция: гр. София, ул. „Бесарабия“ №108
Тел.: 02/4470360, 0899992737
Факс: 02/8720596
e-mail: i.kozhuharov@eurotest-control.bg
Лице за контакт: инж. Иван Кожухаров – Изпълнителен директор

(3) За дата на уведомлението се счита:
1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;

Чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
3. датата на приемането – при изпращане по факс;
4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (три) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.
(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 3 (три) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

Език[1]

Чл. 36. (1) Този Договор се сключва на български и английски език. В случай на несъответствия, водещ е българският език.
(2) Приложимият език е задължителен за използване при съставяне на всякакви документи, свързани с изпълнението на Договора, в т.ч. уведомления, протоколи, отчети и др., както и при провеждането на работни срещи. Всички разходи за превод, ако бъдат необходими за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ [или негови представители или служители], са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Приложимо право

Чл. 37. Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

Разрешаване на спорове

Чл. 38. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

Екземпляри

чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

[1] Тази клауза е приложима, когато изпълнителят е чуждестранно лице.

Чл. 39. Този Договор се състои от 11 (единадесет) страници и е изготвен и подписан в 2 (два) еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

Приложения:

Чл. 40. Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение №Т – Техническа спецификация;

Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

ВЪЗЛОЖИТЕЛ: Ел. 36а, ал. 3 от ЗОП

инж. Васил Бофанов

ИЗПЪЛНИТЕЛ: Ел. 36а, ал. 3 от ЗОП

инж. Иван

"ВОДОСНАБДЯВАНЕ И КАНАЛИЗАЦИЯ" – ООД
Силистра, ул. "Баба Тонка" №19, тел. 086/820560, факс 086/820558, e-mail: vikss@vik-silistra.com

Приложение - №Т

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Обособена позиция 4: Изпитване на образци за съдържание на пестициди от Наредба №9/16.03.2001г. за качеството на водата, предназначена за питейно-битови цели.

№ по ред	Показател	Брой проби за 24 месеца
1	2	3
1	2,4 - D	102
2	Алахлор	102
3	Алдрин	102
4	Атразин	102
5	Хлорпирифос	102
6	DDD, O, P'	102
7	DDD, P, P'	102
8	DDE, O, P'	102
9	DDE, P, P'	102
10	DDT, O, P'	102
11	DDT, P, P'	102
12	Диазинон	102
13	Диелдрин	102
14	Диметоат	102
15	Ендосулфан	102
16	Ендрин	102
17	Хептахлор	102
18	Линдан(гама-НСН)	102
19	Линурон	102
20	Симазин	102
21	Тербутилазин	102
22	Циперметрин	2
23	Имазамокс	4

Начин на изпълнение на поръчката, изисквания:

Количествата са прогнозни (ориентировъчни) и не обвързват Възложителя, като той си запазва правото да промени техния брой, според необходимостта си. Възложителят не е длъжен да заяви горепосочения брой или може да възложи допълнителен брой проби при същите условия и цени. Възложителят си запазва правото да заяви анализ по показатели извън посочените.

Анализът ще се извършва след писмена заявка от Възложителя.

Обособена позиция 4: Пробонабирането ще се извършва от Възложителя, съобразно необходимостта си. Пробите ще се вземат от лабораторията на Възложителя с адрес: гр. Силистра, ул. „Баба Тонка" №19. Транспортните разходи от и до Лабораторията на Възложителя с адрес: гр. Силистра, ул. „Баба Тонка" №19, са за сметка на Изпълнителя.

Прогнозен (ориентировъчен) брой доставки за ОП4 – 8 доставки за 24 месеца.

Конкретните графици ще се уточняват между Възложителя и Изпълнителя в хода на изпълнение на договора.

Участникът следва да притежава акредитация съгласно БДС EN ISO/IEC 17025 или еквивалент за изпитване на образци за съдържание на пестициди за качеството на водата, предназначена за питейно-битови цели според показателите посочени в техническата спецификация по обособената позиция.

Образец №2

ДО
УПРАВИТЕЛЯ НА "ВОДОСНАБДЯВАНЕ И КАНАЛИЗАЦИЯ " ООД СИЛИСТРА

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА: „ИЗПИТВАНЕ НА ОБРАЗЦИ ОТ ПИТЕЙНИ И ОТПАДЪЧНИ ВОДИ" ПО ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ

(наименование)

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ: Обособена позиция 4: Изпитване на образци за съдържание на пестициди от Наредба №9/16.03.2001г. за качеството на водата, предназначена за питейно-битови цели.

(наименование)

1.УЧАСТНИК: „Евротест-Контрол" ЕАД

(наименование на участника)

Правно организационна форма на участника: Еднолично акционерно дружество,
със седалище по регистрация: гр. София 1517, ул. "Бесарабия" №108,
адрес на управление: гр.София, **ул.** „Бесарабия" **№** 108 ,**тел.** (02) 4470 360,
факс: (02) 8720 596 **URL:** http://eurotest-control.bg, **e-mail** office@eurotest-control.bg,
ЕИК: 121128591,
дата и място на регистрация по ДДС: 30.07. 1996 г., гр. София
Лице за контакт: инж.Иван Кожухаров , **длъжност:** Изпълнителен директор, **тел.:** 089999 2737

Уважаеми г-н Управител,

След като се запознахме с предмета на поръчката и условията за участие в нея, описани в обявата, документацията и приложенията към нея, Ви предоставяме, следното предложение за изпълнение на поръчката:

Срок за изпълнение на поръчката 24 (двадесет и четири) месеца или до достигане максималната прогнозна стойност на договора, в зависимост от това кое от двете събития настъпи по-рано.

Прилагаме следните документи:

1. Техническо предложение;
2. Стандартен образец за единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП)
3. Инструкция за консервиране и транспортиране на проби;
4. Списък на документите и информацията

За поръчката **няма да участват**/ ще участват подизпълнители.

2.ДАННИ ЗА ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИТЕ

чл.36а, ал.3 от ЗОП

2

_____,
(наименование на подизпълнителя)
със седалище по регистрация: _____,
адрес на управление: _____,
ул._____**№**_____**,тел.**_____,
факс: _____ **URL:**_____, **e-mail**_____,
ЕИК:_____,
дата и място на регистрация по ДДС:_____
Лице за контакт:_____, **длъжност:** _____, **тел.:**_____
Видове работи предложени на подизпълнителя: _____

3.КРАТКА ХАРАКТЕРИСТИКА НА УЧАСТНИКА, ТЕХНИЧЕСКИ ВЪЗМОЖНОСТИ.

3.1.) Кратко представяне на Участника (от кога датира дейността, развитие през годините, предмет на дейност, опит, адрес на лабораторията и др.):

„ЕВРОТЕСТ-КОНТРОЛ" ЕАД е частно дружество с дългогодишни традиции в областта на лабораторните изследвания и изпитвания на различни видове минерални суровини и промишлени продукти. От създаването си през 1965г. Дружеството непрекъснато разширява своите възможности и сферата си на дейност.

Цялата дейност на „Евротест-Контрол" ЕАД има сертификат за одобрение по ISO 9001 от LRQA. Дружеството притежава и сертификат за акредитация на Изпитвателната лаборатория по БДС EN ISO 17025 за над 350 показателя в 23 вида продукти. Създадено е и „Нотифицирано лице за оценка на съответствието на строителни материали" с разрешително № CPR 13 – NB2085.

„Евротест-Контрол" ЕАД разполага с нова и модерна сграда, оборудвана със съвременна апаратура. В лабораторията работи високо квалифициран персонал от геолози, инженери, химици, физици, биолози, техници, лаборанти и други – общо 95 души. „Евротест-Контрол" ЕАД е член на Българска минно-геоложка камара и на Индустриален клъстер „Средногорие".

Ръководството на дружеството има ясно дефинирана политика по качеството: Удовлетворяване изискванията на клиента при спазване на нормативните изисквания, високо качество на приемлива цена. „Евротест-Контрол" ЕАД гарантира конфиденциалността на информация, свързана с клиентите.

Лабораторията прилага системни и целенасочени изпитвания в областта на екологията и опазването на природните богатства, екологичен мониторинг (води, почви), охарактеризиране и класификация на отпадъци от минно-добивната промишленост.

Структурата на „Евротест-Контрол" ЕАД включва „Дирекция Изпитвателна лаборатория" (ДИЛ) и „Нотифицирано лице за оценка на съответствието на строителни материали". Лабораторията е с насоченост основно към геоложки и геохимични изследвания и извършва широк спектър от изпитвания на различни видове минерални суровини и продукти. Прилагат се стандартизирани и вътрешно ведомствени методи за изпитване.

3.2.) Лабораторията е разположена на адрес: **:** гр. София 1517, ул. "Бесарабия" №108

3.3.) Предлагаме да изпълним всяка една от възложените услуги съответстващи на условията и изискванията в техническата спецификация в срок до 15 (словом: петнадесет)/не повече от 20 работни дни/ от получаване на заявката.

Ел. Бедан за Зап

3.4.) Инструкция, в която да са описани реда и начина за подготовка, консервиране, съхранение и транспортиране на предназначените за изпитване проби съобразена с действащото законодателство, относимо към предмета на поръчката.

4. ДЕКЛАРИРАМ ЧЕ: При изготвяне на офертата сме спазили изискванията задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд. Задължавам се при промяна на горепосочените обстоятелства писмено да уведомя ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички промени в процеса на провеждане на обществената поръчка.

Известно ми е, че за деклариране на неверни обстоятелства, нося отговорност по смисъла на чл. 313 от Наказателния кодекс.

Дата:_25.02.20 г.

*Подпис и печат:*____ чл.36а, ал.3 от ЗОП

Инж.Иван Кожухаров
(име и фамилия)

Изпълнителен Директор
(длъжност на представляващия участника)

чл.36а, ал.3 от ЗОП

ЕВРОТЕСТ-КОНТРОЛ ЕАД
София 1517, ул. „Бесарабия" № 108, тел. (02) 4470 360; тел./факс (02) 8720 596;
www.eurotest-control.bg, E-mail: office@eurotest-control.bg

Относно: „Изпитване на образци от питейни и отпадъчни води", възложител: „Водоснабдяване и канализация" ООД – гр. Силистра

Инструкция за пробонабиране

Инструкцията е съставена на базата на следните стандарти:

- БДС ISO 5667-5:2013 „Качество на водата. Вземане на проба. Част 5: Ръководство за вземане на проба от вода за пиене от пречиствателни станции и тръбни разпределителни системи".
- БДС ISO 5667-3 „Качество на водата. Вземане на проба. Част 3: Ръководство за консервиране и подготовка на водните проби".
- БДС ISO 5667-1 „Качество на водата. Вземане на проба. Част 1: Ръководство за съставяне на програми и методики за вземане на проби".

1. Основни положения
   Съгласно целите на стандарт БДС ISO 5667, водата предназначена за консумация от хора се състои от:
   a. всяка вода в естествено състояние или след пречистване, предназначена за пиене, готвене, приготвяне на храна или други домакински цели независимо от нейния произход;
   b. всяка вода, която се използва в предприятия за производство, преработка, консервиране или търговия на продукти или вещества предназначени за консумация от хора.

Техниките на вземане на проби са базирана на БДС ISO 5667-1, а указанията относно съхранение и обработка на пробите - БДС ISO 5667-3.

2. Предпазни мерки за свеждане до минимум на замърсяването при опробване:
   a. Ръцете се измиват старателно или се носят ръкавици за еднократна употреба;
   b. Да се използват само бутилки – вида и количеството да се съгласува с лабораторията;
   c. Да се използват само чисти реагенти за консервиране (съгласувани с лабораторията);
   d. Да се избягва замърсяване на съдовете от външната страна;
   e. Никога да не се поставя страничен предмет (термометър, pH метър) в бутилката предназначена за друг анализ;
   f. Никога да не се използват метални устройства за вземане на проби, ако анализът е предназначен за откриване на следи от метал;
   g. Преди употреба, да се провери дали бутилките за проби са затворени и са чисти;
   h. След вземането на пробите да се провери дали съдовете/бутилките са затворени здраво;
   i. Пробите се съхраняват и транспортират в хладилни чанти (особено през летните месеци);
   j. Забранено е ядене, пиене и пушене по време на опробване.

3. Видове бутилки (съдове, капачки).
Бутилките трябва да бъдат изработени от материал, подходящ за запазване на естествените свойства на пробата. Подходящи бутили са:
- Стъклени (тъмно стъкло)

В таблица 1 са дадени необходимият обем и вида на бутилката, за всеки показател.

Таблица 1.

№ по ред	Показател	Вид и обем на бутилката
1	2	3
1	**2,4 - D**	2 l, тъмно стъкло, взета с преливане, с капачка от PTFE
2	**Алахлор**	
3	**Алдрин**	
4	**Атразин**	
5	**Хлорпирифос**	
6	**DDD, O, P'**	
7	**DDD, P, P'**	
8	**DDE, O, P'**	
9	**DDE, P, P'**	
10	**DDT, O, P'**	
11	**DDT, P, P'**	
12	**Диазинон**	
13	**Диелдрин**	
14	**Диметоат**	
15	**Ендосулфан**	
16	**Ендрин**	
17	**Хептахлор**	
18	**Линдан(гама-HCH)**	
19	**Линурон**	
20	**Симазин**	
21	**Тербутилазин**	
22	**Циперметрин**	
23	**Имазамокс**	

4. Консервиране
Без консервиране – до 7 дни.

Образец №3

ДО
УПРАВИТЕЛЯ НА "ВОДОСНАБДЯВАНЕ И КАНАЛИЗАЦИЯ " ООД СИЛИСТРА

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

За обособена позиция № 4, наименование: Изпитване на образци за съдържание на пестициди от Наредба №9/16.03.2001г. за качеството на водата, предназначена за питейно-битови цели.

От: „Евротест-Контрол" ЕАД
/наименование на участника/
С адрес: гр. София 1517, ул. "Бесарабия" №108

Представляван от: инж. Иван Кожухаров

В качеството му на: Изпълнителен директор

Сл. тел, факс: (02) 4470 360

Лице за контакт: инж. Иван Кожухаров **Тел., Факс:** 089999 2737

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

След като се запознах с условията за избор на изпълнител на обществена поръчка с предмет: ***„Изпитване на образци от питейни и отпадъчни води" по обособени позиции***, предлагам в качеството си на участник за изпълнител на поръчката, следното ценово предложение:

Обща цена за предложението по обособена позиция № 4: 20965.92 (словом: Двадесет хиляди деветстотин шестдесет и пет лева + 92 стотинки), без ДДС.

***Забележка:** Участникът попълва отделно ценово предложение за всяка обособена позиция за която участва. Към приложението се прилагат таблиците с единичните цени за съответната обособена позиция.*

Дата: 25.02.2020 г.

Подпис /печат/ :..
/Иван Емануилов Кожухаров, Изпълнителен директор/

чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

Ценово приложение за Обособена позиция 4

Приложение_ОП4

Обособена позиция 4: Изпитване на образци за съдържание на пестициди от Наредба №9/16.03.2001г. за качеството на водата, предназначена за питейно битови цели

№ по ред	Показател	Брой проби за 24 месеца	Цена за един показател,лв.	Обща цена, лв.
1	2	3	4	5
1	2,4 - D	102	9.76	995.52
2	Алахлор	102	9.76	995.52
3	Алдрин	102	9.76	995.52
4	Атразин	102	9.76	995.52
5	Хлорпирифос	102	9.76	995.52
6	DDD, O, P'	102	9.76	995.52
7	DDD, P, P'	102	9.76	995.52
8	DDE, O, P'	102	9.76	995.52
9	DDE, P, P'	102	9.76	995.52
10	DDT, O, P'	102	9.76	995.52
11	DDT, P, P'	102	9.76	995.52
12	Диазинон	102	9.76	995.52
13	Диелдрин	102	9.76	995.52
14	Диметоат	102	9.76	995.52
15	Ендосулфан	102	9.76	995.52
16	Ендрин	102	9.76	995.52
17	Хептахлор	102	9.76	995.52
18	Линдан(гама-HCH)	102	9.76	995.52
19	Линурон	102	9.76	995.52
20	Симазин	102	9.76	995.52
21	Тербутилазин	102	9.76	995.52
22	Циперметрин	2	10.00	20.00
23	Имазамокс	4	10.00	40.00
ОБЩО цена по обособена позиция 4:				20 965.92

Забележка:

1.Участниците попълват всички полета от приложението.

2.Цените да се посочат в български лева, без включен ДДС, с включени разходи за транспортните услуги, франко лабораторията на Възложителя с адрес: гр. Силистра, ул. "Баба Тонка" 19.

чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

чл. 36а, ал. 3 от ЗОП